

# INTEX® BENUTZERHANDBUCH

166  
IO

Quick-Fill™ Elektrische Luftpumpe, Modell AP622

220 – 240 Volt ~ 50 Hz; 12 Volt DC; Wiederaufladbare Batterie

LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG, BEVOR SIE DIE PUMPE IN BETRIEB NEHMEN.

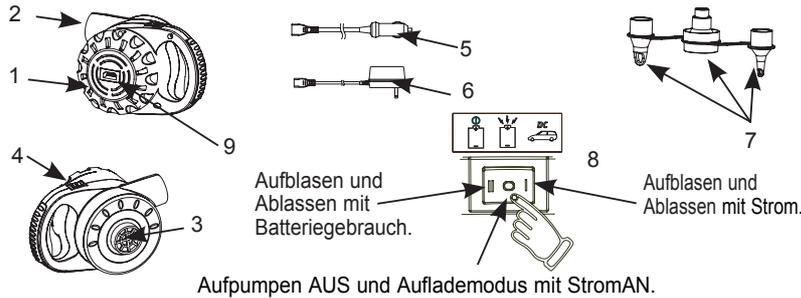
## **WARNUNG**

- Darf nur von Erwachsenen benutzt werden.
- Pumpe nicht ins Wasser geben bzw. Regen aussetzen.
- Richten Sie den Luftstrom nie direkt auf das Gesicht oder den Körper.
- Betreiben Sie die Pumpe nicht länger als 10 Minuten, warten Sie 30 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- Stecken Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.
- Verschließen Sie keine Schlitze, Löcher oder andere Öffnungen der Pumpe.
- Versuchen Sie nie irgendwelche Gegenstände in den Aufblas- oder Ablassanschluss der Pumpe zu stecken.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie die Pumpe nie Regen aus. Lagern Sie die Pumpe im Innenbereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder auf sichere Weise in die Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mit dem Gerät mitgelieferten Netzteil benutzt werden. Es darf nur mit einer Schutzkleinspannung gespeist werden, die der Kennzeichnung auf dem Gerät entspricht.

**BEFOLGEN SIE DIESE REGELN UND ANWEISUNGEN, UM SACHSCHÄDEN, STROMSCHLAG, VERBRENNUNGEN ODER ANDERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.**

## HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

## ERKLÄRUNG DER EINZELTEILE



### BESCHREIBUNG DER TEILE:

1. PUMPE
2. ANSCHLUSS ZUM AUFBLASEN
3. ANSCHLUSS ZUM ABLASSEN
4. SCHALTER
5. ABNEHMBARERS 12 V GLEICHSTROMKABEL
6. AC ADAPTER
7. DÜSEN
8. SCHALTERANZEIGETAFEL
9. LUFTLÖCHER/SCHLITZE

Aufpumpen AUS und Auflademodus mit StromAN.

## ANLEITUNG

### Allgemeines

- Die Pumpe muss vor der Benutzung aufgeladen werden, denn sie ist nicht für das direkte Aufpumpen aus einer Haushaltsstromquelle ausgelegt..
- Es empfiehlt sich, das Gerät beim ersten Mal über den AC-Adapter an das Haushaltsstromnetz mit einer AC-Spannung von 220 bis 240 V anzuschließen und zehn Stunden oder über Nacht zu laden.
- Wenn es notwendig ist, kann die erstmalige Aufladung auch so erfolgen, dass Sie das Stromkabel in einen Zigarettenanzünder oder einen anderen 12 V Gleichstromanschluss stecken und für eine Stunde aufladen. Nach der Erstaufladung kann die Pumpe zum Aufpumpen (ohne Kabel) benutzt werden und für die Wiederaufladung können Sie den AC Adapter benutzen oder eine Schnell-Aufladung (nur 1 Stunde) mit dem 12 V DC Kabel vornehmen. Bitte beachten Sie die Anweisungen unterhalb.
- Das flexible Außenkabel dieses Transformators kann nicht ausgewechselt werden. Bei beschädigtem Netzkabel muss der Transformator entsorgt werden.
- In der "O" Position wird die Pumpe ausgeschaltet, dies ist auch die Position zum Wiederaufladen.
- Die Batterien sind dauerhaft versiegelt und können nicht entfernt oder ausgetauscht werden. Weil die Pumpe durch die Benutzung schwächer werden, laden Sie die Batterien wieder auf. Warten Sie nicht, bis sie komplett entladen sind.
- Werfen Sie die Luftpumpe oder die Batterien nicht ins Feuer. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur sachgemässen Entsorgung.
- Die Batterie muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
- Das Gerät darf nicht mit dem Netzstrom verbunden sein, wenn die Batterie entfernt wird.
- Die Batterie muss auf sichere Weise entsorgt werden.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitze oder direktem Sonnenlicht.
- Bei Nichtgebrauch legen Sie die Pumpe, das DC Kabel, den AC Adapter und die Düsen zurück in die Verpackung.
- Für die Luftpumpe sind keine besonderen Wartungsarbeiten notwendig.

### ANWEISUNG ZUM (WIEDERAUF)LADEN

#### Aufladen der Pumpe über den AC-Adapter mit einer Haushaltsnetzspannung von 220 bis 240 V:

1. Die Pumpe muss über den AC-Adapter an das Haushaltsstromnetz mit einer AC-Spannung von 220 bis 240 V angeschlossen und zehn Stunden oder über Nacht geladen werden.
2. Stecken Sie das AC Adapter Netzkabel in den Anschluss der Luftpumpe (**Abb. 1**).
3. Stecken Sie das andere Ende des AC Adapterkabels in eine 220-240 Volt AC Steckdose (**Abb. 2**).
4. Drücken Sie den Luftpumpenschalter auf "O" zum Aufladen der Batterien (**Abb. 3**).
5. Erstmaliges Aufladen: Laden Sie die Pumpe für zehn (10) Stunden oder über Nacht mit AC Haushaltsstrom.
6. Wenn die Pumpe vollständig aufgeladen ist, entfernen Sie das Netzkabel (**Abb. 4**).

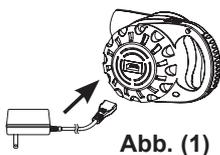


Abb. (1)

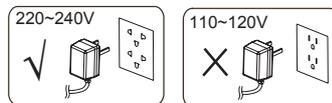
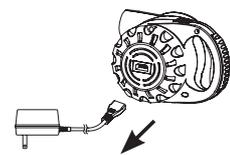
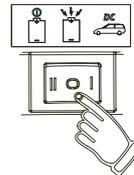


Abb. (2)



## ANLEITUNG

#### Aufladen der Pumpe durch Benutzung einer Standard 12 Volt DC Stromquelle (zB Zigarettenanzünder):

1. Die Pumpe muss für 1 Stunde mit 12 Volt DC Strom aufgeladen werden.
2. Stecken Sie das 12 Volt DC Stromkabel in den Anschluss der Luftpumpe (**Abb. 5**).
3. Stecken Sie den DC Kabelstecker in einen Standard 12 Volt DC Autozigarettenanzünder oder anderen 12 V Anschluss ein (**Abb. 5**).
4. Drücken Sie den Luftpumpenschalter auf "O" zum Aufladen der Batterien (**Abb. 3**).
5. Aufladen: Laden Sie die Pumpe für 1 Stunde mit 12 Volt DC Strom.
6. Sobald die Batterien vollständig geladen sind, ziehen Sie den Stecker aus dem Zigarettenanzünder.

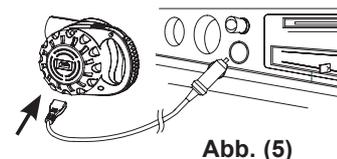


Abb. (5)

# HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

## AUFBLASEN

Wenn Sie große Objekte wie aufblasbare Boote und große Luftmatratzen aufblasen, wird keine zusätzliche Düse (**Abb. 6**) benötigt. Der Luftpumpenanschluss zum Aufblasen wird direkt in das Aufblasventil passen. Sollten Sie eine Düse brauchen, benutzen Sie jene, die am besten passt, dann folgen Sie bitte den Anweisungen unterhalb:

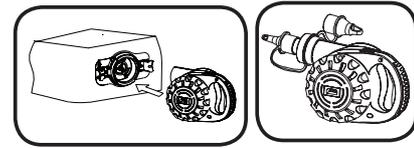


Abb. (6)

### Aufblasen durch Benutzung des 12 Volt DC-Kabels:

1. Stecken Sie das 12 Volt DC-Kabel in den dafür vorhergesehenen Luftpumpenanschluss (**Abb. 5**).
2. Fügen Sie den DC Stecker in einen Standard 12 Volt DC Autozigarettanzünder oder einen anderen Anschluss (**Abb. 5**).
3. Wenn nötig stecken Sie eine der Düsen auf den Anschluss und halten zum Aufblasen die Pumpe gegen das Ventil des Produktes (**Abb. 7**).
4. Drücken Sie "I" an dem Luftpumpenschalter um die Luftpumpe in Betrieb zu nehmen (**Abb. 8**). Blasen Sie den Gegenstand zur gewünschten Festheit auf.
5. Wenn der Gegenstand aufgeblasen ist, drücken Sie "O" um die Luftpumpe abzuschalten (**Abb. 3**). Stecken Sie Luftpumpe und Kabel umgehend ab, wenn die Luftpumpe nicht in Verwendung ist.



Abb. (7)

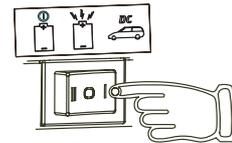


Abb. (8)

### Aufblasen, wenn die Luftpumpe völlig aufgeladen ist (ohne Kabel):

1. Bringen Sie den Anschluss zum Aufpumpen an, wenn er auf das Aufblasventil des aufzupumpenden Gegenstandes passt.
2. Drücken Sie "I" auf dem Luftpumpenschalter um die Luftpumpe einzuschalten (**Abb. 9**). Blasen Sie den Gegenstand zur gewünschten Festheit auf.
3. Wenn der Gegenstand aufgeblasen ist, drücken Sie "O" auf dem Luftpumpenschalter.

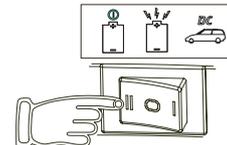


Abb. (9)

## ABLASSEN

### Entleerung mit Hilfe des 12-Volt-DC-Netz Kabels:

1. Folgen Sie den Schritten 1 & 2 der Aufblasanweisungen mit DC Strom.
2. Wenn nötig stecken Sie eine der Düsen auf den Anschluss und halten zum Ablassen die Pumpe gegen das Ventil des Produktes (**Abb. 10**).
3. Drücken Sie "I" auf dem Luftpumpenschalter um die Pumpe einzuschalten. Lassen Sie soviel Luft aus, wie gewünscht.
4. Nachdem die Luft des Gegenstandes ausgelassen ist, drücken Sie "O" um die Luftpumpe auszuschalten. Bitte stecken Sie die Luftpumpe sofort aus und entfernen Sie das Kabel, wenn die Luftpumpe nicht benutzt wird.

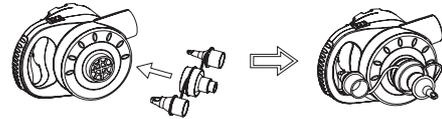


Abb. (10)

### Auslassen, wenn die Luftpumpe völlig aufgeladen ist (ohne Kabel):

1. Bringen Sie den Anschluss zum Ablassen der Luft an, wenn er auf das Ablassventil des abzulassenden Gegenstandes passt.
2. Drücken Sie "I" auf dem Schalter um die Luftpumpe einzuschalten. Lassen Sie soviel Luft aus, wie gewünscht.
3. Nachdem die Luft des Gegenstandes ausgelassen ist, drücken Sie "O" auf dem Schalter.



©2017 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
 ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
 www.intexcorp.com

# HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF